



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 31.11.4

Liasse n° 47 Nombre de liasses 1. incomplet

N° du Monastère 211.05.00 Provenance Nom du Monastère muni rangi

Type du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre maha pathan
Date E. B. 2459 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduire ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sûtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☒ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☐ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm 59,7 x 15 Nbre. d'ols 46 Pagination gre-niamÉtat- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 158 Nombre de vues 200
Date prise de vue 25.06.96 Exposition 25

Observations



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 31.11.4

Liasse n° 47 Nombre de liasses 1. incomplet

N° du Monastère 211.05.00 Provenance Nom du Monastère muni rangi

Type du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mül ☐ Écriture Chrieng ☐ Mül ChriengTitre maha pathan
Date E. B. 2459 Date A. D.Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduire ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes morauxIII- Textes Religieux
☐ III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sûtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☒ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jataka ☐ III. 6 AnisangIV- Histoire
☐ IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiquesV- Textes Traditionnels
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de MéditationsVI- Manuels Traditionnels
☐ VI- 1 Astronomie ☐ VI- 2 Médication ☐ VI- 3 Yantra
☐ VI- 4 Magie ☐ VI- 5 Construction des maisons ☐ VI- 6☐ VII- Pali ☐ VIII- AutreDescription
Dimension en cm 59,7 x 15 Nbre. d'ols 46 Pagination gre-niamÉtat- Restauration
☒ Bon état ☐ État médiocre ☐ Nettoyage
☒ Nouveau cordon ☐ Nouveau ais ☐ huilageClassement et références photographiques
Type de film Technical pan N° du film 158 Nombre de vues 200
Date prise de vue 25.06.96 Exposition 25

Observations

ကလေးစဉ်းစာအုပ်အတွက်

FEMC
31

4/1

၁။ ကလေးစာအုပ်အတွက် အသုံးပြုရန် အရေးကြီးသော အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။
၂။ ကလေးစာအုပ်အတွက် အသုံးပြုရန် အရေးကြီးသော အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။
၃။ ကလေးစာအုပ်အတွက် အသုံးပြုရန် အရေးကြီးသော အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။
၄။ ကလေးစာအုပ်အတွက် အသုံးပြုရန် အရေးကြီးသော အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။
၅။ ကလေးစာအုပ်အတွက် အသုံးပြုရန် အရေးကြီးသော အချက်များမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သည်။

[illegible]

2

၆၅

[illegible]

3

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[illegible]

၅၄၆
 ကုဋေကိဗြဟ္မာဏသီလဂေး ခံဗျေဓာ
 ၆၂၂
 ၆၂၃
 ၆၂၄
 ၆၂၅
 ၆၂၆
 ၆၂၇
 ၆၂၈
 ၆၂၉
 ၆၃၀
 ၆၃၁
 ၆၃၂
 ၆၃၃
 ၆၃၄
 ၆၃၅
 ၆၃၆
 ၆၃၇
 ၆၃၈
 ၆၃၉
 ၆၄၀
 ၆၄၁
 ၆၄၂
 ၆၄၃
 ၆၄၄
 ၆၄၅
 ၆၄၆
 ၆၄၇
 ၆၄၈
 ၆၄၉
 ၆၅၀
 ၆၅၁
 ၆၅၂
 ၆၅၃
 ၆၅၄
 ၆၅၅
 ၆၅၆
 ၆၅၇
 ၆၅၈
 ၆၅၉
 ၆၆၀
 ၆၆၁
 ၆၆၂
 ၆၆၃
 ၆၆၄
 ၆၆၅
 ၆၆၆
 ၆၆၇
 ၆၆၈
 ၆၆၉
 ၆၇၀
 ၆၇၁
 ၆၇၂
 ၆၇၃
 ၆၇၄
 ၆၇၅
 ၆၇၆
 ၆၇၇
 ၆၇၈
 ၆၇၉
 ၆၈၀
 ၆၈၁
 ၆၈၂
 ၆၈၃
 ၆၈၄
 ၆၈၅
 ၆၈၆
 ၆၈၇
 ၆၈၈
 ၆၈၉
 ၆၉၀
 ၆၉၁
 ၆၉၂
 ၆၉၃
 ၆၉၄
 ၆၉၅
 ၆၉၆
 ၆၉၇
 ၆၉၈
 ၆၉၉
 ၇၀၀
 ၇၀၁
 ၇၀၂
 ၇၀၃
 ၇၀၄
 ၇၀၅
 ၇၀၆
 ၇၀၇
 ၇၀၈
 ၇၀၉
 ၇၁၀
 ၇၁၁
 ၇၁၂
 ၇၁၃
 ၇၁၄
 ၇၁၅
 ၇၁၆
 ၇၁၇
 ၇၁၈
 ၇၁၉
 ၇၂၀
 ၇၂၁
 ၇၂၂
 ၇၂၃
 ၇၂၄
 ၇၂၅
 ၇၂၆
 ၇၂၇
 ၇၂၈
 ၇၂၉
 ၇၃၀
 ၇၃၁
 ၇၃၂
 ၇၃၃
 ၇၃၄
 ၇၃၅
 ၇၃၆
 ၇၃၇
 ၇၃၈
 ၇၃၉
 ၇၄၀
 ၇၄၁
 ၇၄၂
 ၇၄၃
 ၇၄၄
 ၇၄၅
 ၇၄၆
 ၇၄၇
 ၇၄၈
 ၇၄၉
 ၇၅၀
 ၇၅၁
 ၇၅၂
 ၇၅၃
 ၇၅၄
 ၇၅၅
 ၇၅၆
 ၇၅၇
 ၇၅၈
 ၇၅၉
 ၇၆၀
 ၇၆၁
 ၇၆၂
 ၇၆၃
 ၇၆၄
 ၇၆၅
 ၇၆၆
 ၇၆၇
 ၇၆၈
 ၇၆၉
 ၇၇၀
 ၇၇၁
 ၇၇၂
 ၇၇၃
 ၇၇၄
 ၇၇၅
 ၇၇၆
 ၇၇၇
 ၇၇၈
 ၇၇၉
 ၇၈၀
 ၇၈၁
 ၇၈၂
 ၇၈၃
 ၇၈၄
 ၇၈၅
 ၇၈၆
 ၇၈၇
 ၇၈၈
 ၇၈၉
 ၇၉၀
 ၇၉၁
 ၇၉၂
 ၇၉၃
 ၇၉၄
 ၇၉၅
 ၇၉၆
 ၇၉၇
 ၇၉၈
 ၇၉၉
 ၈၀၀
 ၈၀၁
 ၈၀၂
 ၈၀၃
 ၈၀၄
 ၈၀၅
 ၈၀၆
 ၈၀၇
 ၈၀၈
 ၈၀၉
 ၈၁၀
 ၈၁၁
 ၈၁၂
 ၈၁၃
 ၈၁၄
 ၈၁၅
 ၈၁၆
 ၈၁၇
 ၈၁၈
 ၈၁၉
 ၈၂၀
 ၈၂၁
 ၈၂၂
 ၈၂၃
 ၈၂၄
 ၈၂၅
 ၈၂၆
 ၈၂၇
 ၈၂၈
 ၈၂၉
 ၈၃၀
 ၈၃၁
 ၈၃၂
 ၈၃၃
 ၈၃၄
 ၈၃၅
 ၈၃၆
 ၈၃၇
 ၈၃၈
 ၈၃၉
 ၈၄၀
 ၈၄၁
 ၈၄၂
 ၈၄၃
 ၈၄၄
 ၈၄၅
 ၈၄၆
 ၈၄၇
 ၈၄၈
 ၈၄၉
 ၈၅၀
 ၈၅၁
 ၈၅၂
 ၈၅၃
 ၈၅၄
 ၈၅၅
 ၈၅၆
 ၈၅၇
 ၈၅၈
 ၈၅၉
 ၈၆၀
 ၈၆၁
 ၈၆၂
 ၈၆၃
 ၈၆၄
 ၈၆၅
 ၈၆၆
 ၈၆၇
 ၈၆၈
 ၈၆၉
 ၈၇၀
 ၈၇၁
 ၈၇၂
 ၈၇၃
 ၈၇၄
 ၈၇၅
 ၈၇၆
 ၈၇၇
 ၈၇၈
 ၈၇၉
 ၈၈၀
 ၈၈၁
 ၈၈၂
 ၈၈၃
 ၈၈၄
 ၈၈၅
 ၈၈၆
 ၈၈၇
 ၈၈၈
 ၈၈၉
 ၈၉၀
 ၈၉၁
 ၈၉၂
 ၈၉၃
 ၈၉၄
 ၈၉၅
 ၈၉၆
 ၈၉၇
 ၈၉၈
 ၈၉၉
 ၉၀၀
 ၉၀၁
 ၉၀၂
 ၉၀၃
 ၉၀၄
 ၉၀၅
 ၉၀၆
 ၉၀၇
 ၉၀၈
 ၉၀၉
 ၉၁၀
 ၉၁၁
 ၉၁၂
 ၉၁၃
 ၉၁၄
 ၉၁၅
 ၉၁၆
 ၉၁၇
 ၉၁၈
 ၉၁၉
 ၉၂၀
 ၉၂၁
 ၉၂၂
 ၉၂၃
 ၉၂၄
 ၉၂၅
 ၉၂၆
 ၉၂၇
 ၉၂၈
 ၉၂၉
 ၉၃၀
 ၉၃၁
 ၉၃၂
 ၉၃၃
 ၉၃၄
 ၉၃၅
 ၉၃၆
 ၉၃၇
 ၉၃၈
 ၉၃၉
 ၉၄၀
 ၉၄၁
 ၉၄၂
 ၉၄၃
 ၉၄၄
 ၉၄၅
 ၉၄၆
 ၉၄၇
 ၉၄၈
 ၉၄၉
 ၉၅၀
 ၉၅၁
 ၉၅၂
 ၉၅၃
 ၉၅၄
 ၉၅၅
 ၉၅၆
 ၉၅၇
 ၉၅၈
 ၉၅၉
 ၉၆၀
 ၉၆၁
 ၉၆၂
 ၉၆၃
 ၉၆၄
 ၉၆၅
 ၉၆၆
 ၉၆၇
 ၉၆၈
 ၉၆၉
 ၉၇၀
 ၉၇၁
 ၉၇၂
 ၉၇၃
 ၉၇၄
 ၉၇၅
 ၉၇၆
 ၉၇၇
 ၉၇၈
 ၉၇၉
 ၉၈၀
 ၉၈၁
 ၉၈၂
 ၉၈၃
 ၉၈၄
 ၉၈၅
 ၉၈၆
 ၉၈၇
 ၉၈၈
 ၉၈၉

[illegible]

၁။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၂။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၃။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၄။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၅။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၆။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၇။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၈။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၉။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။
 ၁၀။ သူ၏ ငွေကြေးတို့သည် ချေးငွေကို ပေးအပ်ခြင်းကို ခံရသည်။

သီ

ကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 ဟာ ဘာသာဓာတာ ဘာသာလေးဟောသကုလ
 ပြုကာလှူကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 ဘာ ဘီဇ္ဇာဗုဒ္ဓကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 မကုလလှူပြုကာလှူ ၁ ခဉ်းကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ

ကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 ဟာ ဘာသာဓာတာ ဘာသာလေးဟောသကုလ
 ပြုကာလှူကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 ဘာ ဘီဇ္ဇာဗုဒ္ဓကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 မကုလလှူပြုကာလှူ ၁ ခဉ်းကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ

ကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 ဟာ ဘာသာဓာတာ ဘာသာလေးဟောသကုလ
 ပြုကာလှူကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 ဘာ ဘီဇ္ဇာဗုဒ္ဓကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ
 မကုလလှူပြုကာလှူ ၁ ခဉ်းကောင်းကောဓာ/ဗုဒ္ဓလှူလှူ

អត្ថបទ ប្រការ ១

24

ចក្ខុវិស័យក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
លើកលែងតែក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
នេះបើបើកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
១ ឲ្យបាតាប្រើប្រាស់ក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
ហេតុអ្វីបានជាប្រើប្រាស់ក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់

ឲ្យបាតាប្រើប្រាស់ក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
នេះបើបើកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
១ ឲ្យបាតាប្រើប្រាស់ក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់
ហេតុអ្វីបានជាប្រើប្រាស់ក្នុងកម្រិតបាតា ៖ អត្ថបទនេះបង្ហាញពីការប្រើប្រាស់

[illegible]

၁။ ကလေးငယ်တို့သည် အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၂။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၃။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၄။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၅။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၆။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၇။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၈။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၉။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း
 ၁၀။ အဘယ့်ကြောင့် အမေ့အဖေ့ကို ချစ်ကြသနည်း

[illegible]

[illegible]

... ၈၈ ...
... ၈၉ ...
... ၉၀ ...
... ၉၁ ...
... ၉၂ ...
... ၉၃ ...
... ၉၄ ...
... ၉၅ ...
... ၉၆ ...
... ၉၇ ...
... ၉၈ ...
... ၉၉ ...
... ၁၀၀ ...

9

[illegible]

၈၈၈
 ၈၈၉
 ၈၉၀
 ၈၉၁
 ၈၉၂
 ၈၉၃
 ၈၉၄
 ၈၉၅
 ၈၉၆
 ၈၉၇
 ၈၉၈
 ၈၉၉
 ၉၀၀
 ၉၀၁
 ၉၀၂
 ၉၀၃
 ၉၀၄
 ၉၀၅
 ၉၀၆
 ၉၀၇
 ၉၀၈
 ၉၀၉
 ၉၁၀
 ၉၁၁
 ၉၁၂
 ၉၁၃
 ၉၁၄
 ၉၁၅
 ၉၁၆
 ၉၁၇
 ၉၁၈
 ၉၁၉
 ၉၂၀
 ၉၂၁
 ၉၂၂
 ၉၂၃
 ၉၂၄
 ၉၂၅
 ၉၂၆
 ၉၂၇
 ၉၂၈
 ၉၂၉
 ၉၃၀
 ၉၃၁
 ၉၃၂
 ၉၃၃
 ၉၃၄
 ၉၃၅
 ၉၃၆
 ၉၃၇
 ၉၃၈
 ၉၃၉
 ၉၄၀
 ၉၄၁
 ၉၄၂
 ၉၄၃
 ၉၄၄
 ၉၄၅
 ၉၄၆
 ၉၄၇
 ၉၄၈
 ၉၄၉
 ၉၅၀
 ၉၅၁
 ၉၅၂
 ၉၅၃
 ၉၅၄
 ၉၅၅
 ၉၅၆
 ၉၅၇
 ၉၅၈
 ၉၅၉
 ၉၆၀
 ၉၆၁
 ၉၆၂
 ၉၆၃
 ၉၆၄
 ၉၆၅
 ၉၆၆
 ၉၆၇
 ၉၆၈
 ၉၆၉
 ၉၇၀
 ၉၇၁
 ၉၇၂
 ၉၇၃
 ၉၇၄
 ၉၇၅
 ၉၇၆
 ၉၇၇
 ၉၇၈
 ၉၇၉
 ၉၈၀
 ၉၈၁
 ၉၈၂
 ၉၈၃
 ၉၈၄
 ၉၈၅
 ၉၈၆
 ၉၈၇
 ၉၈၈
 ၉၈၉
 ၉၉၀
 ၉၉၁
 ၉၉၂
 ၉၉၃
 ၉၉၄
 ၉၉၅
 ၉၉၆
 ၉၉၇
 ၉၉၈
 ၉၉၉
 ၁၀၀၀

[illegible]

[illegible]

